

BVGer D-1736/2020 vom 8. Juni 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-06-08, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-1736_2020

FR: TAF D-1736/2020 du 8 juin 2022

IT: TAF D-1736/2020 del 8 giugno 2022

Regeste

Asyl und Wegweisung

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – so auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Am 1. März 2019 ist eine Teilrevision des AsylG in Kraft getreten (AS 2016 3101); für das vorliegende Verfahren gilt das bisherige Recht (vgl. Abs. 1 der Übergangsbestimmungen zur Änderung des AsylG vom 25. September 2015).

D-1736/2020 Seite 7

E. 1.4

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und aArt. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3.1

Nachdem die Vorinstanz mit Verfügung vom 2. März 2022 die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers anerkannte und ihn aufgrund der Unzulässigkeit des

Wegweisungsvollzugs vorläufig in der Schweiz aufgenommen, ist vorliegend nur noch die Frage der Asylgewährung streitig und zu beurteilen. Soweit die Beschwerde die Feststellung der Flüchtlingseigenschaft und die Gewährung der vorläufigen Aufnahme betrifft, ist sie gegenstandslos geworden.

E. 3.2

In seiner Verfügung vom 2. März 2022 anerkannte das SEM die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers aufgrund der im Beschwerdeverfahren eingereichten Fahndungsliste, die im sri-lankischen Amtsblatt vom (...) 2021 (...) publiziert wurde und auf welcher der Beschwerdeführer auf Seite (...) verzeichnet ist (unter [...]). Der Beschwerdeführer sei gemäss eigenen Angaben irrtümlicherweise auf der Fahndungsliste gelangt, da er in Indien zwei den LTTE nahestehenden Personen getroffen habe, die ebenfalls auf der Liste stünden. Er sei mit diesen Personen festgenommen worden und ein Foto der Festnahme sei in einer indischen Zeitung veröffentlicht worden. Damit seien die flüchtlingsrelevanten Fakten nach der Ausreise aus dem Heimatstaat entstanden.

E. 3.3

Die Vorinstanz ging mithin – implizit – vom Bestehen subjektiver Nachfluchtgründe gemäss Art. 54 AsylG aus und schloss deshalb eine Asylgewährung aus. Erfüllt der Beschwerdeführer die Flüchtlingseigenschaft jedoch auch aufgrund glaubhafter asylrelevanter Verfolgung vor der Ausreise, ist ihm Asyl zu gewähren (vgl. BVGE 2009/28 E. 7.1 m.w.H.).

E. 4

D-1736/2020 Seite 8

E. 4.1

Nach Lehre und Rechtsprechung erfüllt eine asylsuchende Person die Flüchtlingseigenschaft im Sinne von Art. 3 AsylG und Art. 1A des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (FK, SR 0.142.30), wenn sie mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft mit gutem Grund Nachteile von bestimmter Intensität befürchten muss, die ihr gezielt und aufgrund bestimmter Verfolgungsmotive zugefügt zu werden drohen und vor denen sie keinen ausreichenden staatlichen Schutz erwarten kann (vgl. BVGE 2007/31 E. 5.2 f.; 2008/4 E. 5.2, jeweils m.w.H.). Die in Art. 3 Abs. 1 AsylG erwähnten fünf Verfolgungsmotive sind über die sprachlich allenfalls engere Bedeutung ihrer Begrifflichkeit hinaus E-347/2018 so zu verstehen, dass die Verfolgung wegen äusserer oder innerer Merkmale, die untrennbar mit der Person oder Persönlichkeit des Opfers verbunden sind, erfolgt ist beziehungsweise droht (vgl. BVGE 2014/27 E. 6.3). Aufgrund der Subsidiarität des flüchtlingsrechtlichen Schutzes setzt die Anerkennung der Flüchtlingseigenschaft ausserdem voraus, dass die betroffene Person in ihrem Heimat- oder Herkunftsstaat keinen ausreichenden Schutz finden kann (vgl. BVGE 2008/12 E. 7.2.6.2; 2008/4 E. 5.2).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Die Flüchtlingseigenschaft ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält (Art. 7 Abs. 1 und 2 AsylG). Glaubhaftmachung bedeutet im Gegensatz zum strikten Beweis ein reduziertes Beweismass und lässt Raum für gewisse Einwände und Zweifel an den Vorbringen. Eine

Behauptung gilt bereits als glaubhaft gemacht, wenn das Gericht von ihrer Wahrheit nicht völlig überzeugt ist, sie aber überwiegend für wahr hält, obwohl nicht alle Zweifel beseitigt sind. Demgegenüber reicht es für die Glaubhaftmachung nicht aus, wenn der Inhalt der Vorbringen zwar möglich ist, aber in Würdigung der gesamten Aspekte wesentliche und überwiegende Umstände gegen die vorgebrachte Sachverhaltsdarstellung sprechen. Entscheidend ist im Sinne einer Gesamtwürdigung, ob die Gründe, die für eine Richtigkeit der Sachverhaltsdarstellung sprechen, überwiegen oder nicht; dabei ist auf eine objektivierte Sichtweise abzustellen (BVG 2015/3 E. 6.5.1). Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 Abs. 3 AsylG).

E. 5

D-1736/2020 Seite 9

E. 5.1

Das SEM hält fest, der Beschwerdeführer habe keine asylrelevanten Verfolgungsmassnahmen vor der Ausreise aus seinem Heimatstaat glaubhaft machen können. Zwar sei es nicht ausgeschlossen, dass der damals noch sehr junge Beschwerdeführer 1992 bis 1995 in Kontakt zur LTTE gestanden habe. Es sei aber davon auszugehen, dass er nach 1995 keinen Kontakt mehr zu den LTTE gehabt habe. Die erneute Rekrutierung durch die LTTE im Jahr 2007 sei angesichts der Abklärungen der Schweizer Botschaft in Colombo an der Heimatadresse des Beschwerdeführers als unglaubhaft zu erachten. Auch sei es nicht nachvollziehbar, dass der Beschwerdeführer angesichts der geringen Reichweite seiner unter einem Pseudonym veröffentlichten Artikel in den Jahren 2013 und 2014 verfolgt werden könnte. Die Festnahme und Haft in Indien und hierbei erlebte Misshandlungen seien hingegen, auch angesichts der eingereichten Beweismittel, als glaubhaft zu erachten. Sie seien aber in einem Drittstaat vorgefallen und somit nicht asylrelevant. Angesichts der Botschaftsabklärung sei es unglaubhaft und erscheine konstruiert, dass der Beschwerdeführer 2012 von Indien nach Sri Lanka zurückgekehrt sei. Auch in den Befragungen habe er sich bezüglich der angeblichen Suche der Behörden nach ihm widersprochen.

E. 5.2

In der Beschwerde wurde entgegnet, die Vorinstanz habe sich fast ausschliesslich auf die gegenüber der Schweizerischen Botschaft getätigten Aussagen eines Schwagers des Beschwerdeführers gestützt, bei dem es sich offensichtlich um den falschen Schwager handle, nämlich nicht um jenen aus E._____, bei dem sich der Beschwerdeführer versteckt gehalten habe. In seiner Stellungnahme zur Botschaftsabklärung habe der Beschwerdeführer belegen können, dass seine Schwiegermutter immer noch am Heimatort in Sri Lanka lebe, entgegen den Aussagen des von der Botschaft befragten Schwagers. Die weiteren Abklärungen des SEM durch die Botschaft, wonach der Beschwerdeführer beziehungsweise jemand mit seinem Namen und Geburtsdatum versucht habe, mit dem Schiff nach F._____ zu flüchten, und nach dem Schiffbruch vom UNHCR in G._____ als Flüchtling anerkannt worden sei, stammten aus einer nicht verlässlichen Internetquelle und seien als Falschinformation zu werten.

E. 6.1

Der Beschwerdeführer hat nicht glaubhaft machen können, in seinem Heimatland vor der Ausreise asylrelevanten Verfolgungsmassnahmen ausgesetzt gewesen zu sein. Auch das Gericht geht – wie das SEM – davon

D-1736/2020 Seite 10 aus, dass sich der Beschwerdeführer von mindestens 2008 bis 2015 in Indien aufgehalten hat und nicht wie behauptet 2012 nach Sri Lanka zurückgekehrt und von dort im Jahr 2015 ausgereist ist.

E. 6.2.1

Es ist nicht auszuschliessen, dass der Beschwerdeführer, wie von ihm behauptet und mit den Kontaktangaben seiner ehemaligen Kameraden der LTTE untermauert, in den Jahren 1992 bis 1995 in jungen Jahren für die LTTE tätig gewesen ist beziehungsweise in Kontakt zur Organisation gestanden hat, auch wenn er damals erst fünfzehn bis achtzehn Jahre alt gewesen ist (vgl. act. A27, S. 8, F60-F62). Ob er, wie behauptet, als Kämpfer bei den [Einheit] in der Funktion als [Tätigkeit] tätig gewesen ist (vgl. act. A21, S. 11), ist angesichts des jungen Alters allerdings fraglich. Weiter ist es durchaus möglich, dass der Beschwerdeführer nach seiner Rückkehr nach Sri Lanka Ende 2005 im Vanni-Gebiet zwangsrekrutiert wurde und er ab 2007 für die LTTE als [verschiedene Berufe] tätig gewesen ist. Er habe für die LTTE (...) gemalt und (...) der Kämpfer angefertigt (vgl. act. A27, S. 6, F45, S. 8, F56, F63). Aber es ist dann erstaunlich, dass der von der Schweizerischen Botschaft befragte Schwager aus seinem Heimaort ausgesagt hat, der Beschwerdeführer sei seines Wissens nie für die LTTE tätig gewesen. Dem SEM ist beizupflichten, dass der Schwager zumindest seit der Heirat seiner Schwester mit dem Beschwerdeführer im Jahr 2002 von entsprechenden Tätigkeiten hätte wissen können. Abgesehen von der fraglichen Glaubhaftigkeit des Engagements für die LTTE in den Jahren 1992 bis 1995 und 2005 bis 2007 ist es nicht ersichtlich, dass dieses Engagement den sri-lankischen Behörden bekannt gewesen wäre. Der Beschwerdeführer ist gemäss eigenen Angaben irrtümlich auf der Fahndungsliste von 2014 gelandet. Dies ist ein starkes Indiz dafür, dass er bei seiner Ausreise aus Sri Lanka im Jahr 2007 nicht verfolgt war.

E. 6.2.2

Glaubhaft sind – mit den Erwägungen des SEM – die Haft in Indien von 2008 bis 2010, auch angesichts der Haftbestätigung und Haftentlassung, und die erlebten Misshandlungen in Haft. Allerdings sind die in Indien erlebten Vorfälle in einem Drittstaat als solche nicht asylrelevant.

E. 6.2.3

Die behauptete erneute Rückkehr nach Sri Lanka im Oktober 2012 muss sodann als unglaubhaft bewertet werden. Bereits die angegebene Motivation erscheint wirklichkeitsfremd, wonach der Beschwerdeführer we-

D-1736/2020 Seite 11 gen gewisser Einschränkungen und Meldepflichten nach seiner Entlassung aus der Haft 2010 nochmal nach Sri Lanka zurückgekehrt sein will. Dies auch vor dem Hintergrund der Vorbringen des Beschwerdeführers, dass er während der Haft in Indien im Gefängnis von Personen der sri-lankischen Botschaft aufgesucht worden sei, die nur vorgegeben hätten, sie wollten ihm helfen, die ihn tatsächlich aber hätten mitnehmen wollen (vgl. act. A27, S. 7, F53). Auch müsste ihn sein Vater gewarnt haben, nicht nach Sri Lanka zurückzukehren, da dieser gemäss den Angaben des Beschwerdeführers im Jahr 2010 in B. _____ von CID-Leuten aufgesucht und zum Beschwerdeführer ausgefragt

worden sei, als dieser in Indien im Gefängnis gewesen sei (vgl. act. A27, S. 14, F120, 121). Er sei sogar bereits ab 2008 beim Vater gesucht worden (vgl. act. A27, S. 15, F123). Der Vater sei zudem 2012 nach Indien gegangen (vgl. act. A21, S. 7), hätte ihn also in Indien vorwarnen können. Ob der Beschwerdeführer tatsächlich im Oktober 2015 mit einem Schiff unterwegs nach F._____ gewesen ist und nach einem Schiffbruch von einem Frachtschiff gerettet und in G._____ als Flüchtling registriert wurde, lässt sich angesichts der Quellen nicht abschliessend eruieren. Allerdings vermehrt das Ergebnis dieser Internet-Recherche die Zweifel daran, dass sich der Beschwerdeführer wie behauptet im Jahr 2012 bis 2015 im Heimatland versteckt gehalten hat. Diesbezüglich fällt auch auf und kann quasi als Eingeständnis gewertet werden, dass sich der Beschwerdeführer in seiner damaligen Stellungnahme zur Botschaftsabklärung gar nicht zum Vorhalt der Seenotrettung geäussert hat. Lediglich in der Beschwerde hat er den Vorfall pauschal bestritten, was wenig überzeugend ist. Gemäss der Botschaftsabklärung sagte der befragte Schwager sodann aus, der Beschwerdeführer sei mit seiner Frau ungefähr 2008 ins Vanni-Gebiet gegangen und von dort weiter nach Indien. Er sei seitdem nicht mehr nach Sri Lanka zurückgekehrt oder zu Besuch dort gewesen. Selbst wenn es sich bei dem von der Botschaft befragten Schwager nicht um den Schwager gehandelt haben sollte, bei dem sich der Beschwerdeführer gemäss eigenen Angaben in E._____ versteckt gehalten haben will, so wäre doch anzunehmen, dass auch der befragte Schwager im Heimatort mitbekommen hätte, wenn der Beschwerdeführer dorthin beziehungsweise zu den Schwiegereltern zu Besuch gekommen wäre.

D-1736/2020 Seite 12 So hat er in der Anhörung ausgesagt, er habe sich nach seiner Ankunft in Sri Lanka im Oktober 2012 in seinem Ort aufgehalten, an der von der Botschaft aufgesuchten Adresse bei sich zu Hause und bei seinen Schwiegereltern. Als er dann erfahren habe, dass er auf einer Liste stehe beziehungsweise gesucht werde, sei er zum Schwager nach E._____ gegangen. Aber auch dann sei er zwischendurch nach Hause beziehungsweise zu den Schwiegereltern zurückgekehrt (vgl. act. A27, S. 5, F32-F34). So behauptet er auch noch an der Anhörung vom 29. Mai 2018, die Mutter der Ehefrau und die Geschwister der Ehefrau lebten noch an der Adresse in B._____ (vgl. act. A27, S. 14, F116-F118). Nach Auskunft des dort lebenden und befragten Schwagers aus B._____ leben die Schwiegereltern des Beschwerdeführers aber seit vielen Jahren in Indien. Auch der befragte Postbote gibt als Auskunft, dass die Schwiegereltern seit vielen Jahren in Indien leben. Wie der Beschwerdeführer mit einem als Gefälligkeitsschreiben zu klassifizierendem Schreiben eines Bürgermeisters oder einem Familienbuch beweisen will, dass die Schwiegermutter dort noch lebt, wenn der an der Adresse beziehungsweise nebenan wohnende befragte Sohn und der Postbote vor Ort dies verneinen, erschliesst sich nicht.

E. 6.2.4

Überdies hat das SEM auch zu Recht auf mehrere Widersprüche hingewiesen. So hatte der Beschwerdeführer in der BzP im Gegensatz zur Anhörung behauptet, die Behörden hätten ihn bei der Schwiegermutter in B._____ gesucht, daher habe er sich dann bei seinem Schwager in E._____ versteckt und sei schliesslich geflohen (vgl. act. A21, S. 10). In der Anhörung behauptet er aber, er sei nie bei der Schwiegermutter gesucht worden (vgl. act. A27, S. 15, F122). Später redet er wenig überzeugend von sprachlichen Missverständnissen (vgl. act. A27, S. 16, F132).

E. 6.2.5

Insgesamt hat der Beschwerdeführer nicht glaubhaft machen können, sich vor seiner Ausreise in Sri Lanka aufgehalten und dort von den Behörden asylrelevant verfolgt worden zu sein beziehungsweise begründete Furcht vor zukünftiger Verfolgung erlitten zu haben. Vielmehr ist davon auszugehen, dass er sich ab 2007/2008 in Indien aufgehalten hat und ausschliesslich in Indien Nachteile erlitten hat. Es ist ferner auch nicht anzunehmen, der Beschwerdeführer sei erst 2015 aus Sri Lanka ausgereist. Dies umso weniger, als eine komplikationslose Ausreise aus Sri Lanka zu dem Zeitpunkt ohnehin unrealistisch erscheint, wenn er sich wie angegeben ab 2013 auf einer Fahndungsliste befand (vgl. act. A27, S. 14, F111-112).

D-1736/2020 Seite 13

E. 6.3

Der Beschwerdeführer konnte glaubhaft darlegen, dass er nach seinem Gefängnis-Aufenthalt ab dem Jahr 2013 unter einem Pseudonym verschiedene LTTE-freundliche Beiträge im Internet, unter anderem auf seinem Facebook-Account, veröffentlicht hat und Berichte an Zeitungen online verschickte (vgl. act. A21, S. 7, F53, S. 10, F74-F78, S. 13, F101 f., act. A21, S.11). Zudem betrieb er wohl eine kritische Website (vgl. act. A27, S. 14, F115). Dass er diese publizistischen Tätigkeit wie behauptet im Versteck in Sri Lanka ausgeübt hat, muss angesichts der unglaublichen Rückreise dorthin bezweifelt werden. Vielmehr ist davon auszugehen, dass dies aus dem Exil in Indien (oder aus einem anderen Land) erfolgt ist.

E. 6.4

Der Gefährdung durch die nunmehr neu eingereichte Fahndungsliste hat das SEM Rechnung getragen, indem es den Beschwerdeführer als Flüchtling anerkannt hat, da davon auszugehen ist, dass er bei einer Rückkehr nach Sri Lanka festgenommen und betrafft würde. Soweit der Beschwerdeführer in seiner Stellungnahme vom 18. März 2022 allerdings versucht, einen Zusammenhang herzustellen zwischen seiner vermeintlichen früheren LTTE-Tätigkeit von 1992 oder von 2007 und der aktuellen Fahndungsliste, kann ihm nicht gefolgt werden. In Bezug auf die Fahndungsliste von 2013 hatte er bereits ausgesagt, dass er wahrscheinlich nur deswegen auf dieser gelandet sei, weil er in Indien 2008 nach der Ausreise aus Sri Lanka mit zwei der LTTE nahestehenden Personen in Kontakt gestanden habe, die ebenfalls auf der Liste gewesen seien (vgl. act. A27, S. 10, F79). Er sei deswegen, weil er eine der Personen in Indien begleitet habe und aufgrund des in einer indischen Zeitung veröffentlichten Fotos von der Festnahme irrtümlich auf der Fahndungsliste gelandet (vgl. act. A27, S. 11, F85). Warum er gemäss seinen Angaben zwischendurch von der Liste gestrichen worden sei und jetzt doch wieder auf der Fahndungsliste von (...) gelandet ist, ist zwar unklar, aber noch im Zusammenhang mit den Vorkommnissen in Indien nach der Ausreise ab 2007/2008 von Sri Lanka nach Indien zu sehen, womit die flüchtlingsrelevanten Fakten nach der Ausreise aus dem Heimatland entstanden sind.

E. 7

Zusammenfassend ist festzustellen, dass das SEM das Bestehen einer glaubhaften und nach Art. 3 AsylG flüchtlingsrechtlich beachtlichen Verfolgungssituation des Beschwerdeführers aus Vorfluchtgründen zu Recht verneint hat. Dementsprechend sowie in korrekter Anwendung des Art. 54 AsylG (subjektive Nachfluchtgründe) hat es die Gewährung des Asyls gesetz- und praxiskonform verweigert. Die Beschwerde ist daher

betreffend den Antrag auf Asylgewährung abzuweisen.

D-1736/2020 Seite 14

E. 8.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 8.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 8.3

Das SEM hat den Wegweisungsvollzug in Anwendung von Art. 83 Abs. 1 AIG (SR 142.20) wegen Unzulässigkeit durch die Anordnung einer vorläufigen Aufnahme ersetzt. Weitere Ausführungen in diesem Kontext erübrigen sich.

E. 9

Nach dem Gesagten ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung weder Bundesrecht verletzt noch sonst wie zu beanstanden ist (Art. 106 Abs. 1 AsylG). Die Beschwerde ist abzuweisen, soweit sie nicht gegenstandslos geworden ist.

E. 10.1

Die Kosten des Beschwerdeverfahrens und die Parteientschädigung sind nach dem Verhältnis von Obsiegen und Unterliegen der beschwerdeführenden Person aufzuerlegen beziehungsweise zuzusprechen.

E. 10.2

Beim vorliegenden Verfahrensausgang ist von einem teilweisen Obsiegen des Beschwerdeführers auszugehen. Ihm wäre nach dem Grad des Durchdringens praxisgemäss ein Drittel der Verfahrenskosten aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 und 5 VwVG; Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Nachdem ihm aber die unentgeltliche Prozessführung gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG gewährt wurde, ist von der Kostenerhebung abzusehen, zumal nicht ersichtlich ist, dass der Beschwerdeführer nicht mehr prozessual bedürftig wäre.

E. 10.3

Bei Gegenstandslosigkeit des Verfahrens ist der beschwerdeführenden Partei eine Entschädigung für die ihr erwachsenen notwendigen Kosten zuzusprechen, sofern sie die Gegenstandslosigkeit nicht durch ihr eigenes Verhalten bewirkt hat (Art. 15 i.V.m. Art. 5 VGKE). Diese Voraussetzungen sind vorliegend gegeben, da die teilweise Gegenstandslosigkeit

D-1736/2020 Seite 15 der Beschwerde durch die wiedererwägungsweise Anerkennung der Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers und die Gewährung der vorläufigen Aufnahme durch das SEM herbeigeführt wurde.

E. 10.4

Die Rechtsvertreterin des Beschwerdeführers hat mit der Beschwerde eine Kostennote in der Höhe von Fr. 1'913.80 (inkl. Barauslagen) zu den Akten gereicht. Der zeitliche Aufwand sowie die geltend gemachten Barauslagen erscheinen angemessen. Allerdings ist angesichts des erfolgten Schriftenwechsels und der weiteren Eingaben ein zusätzlicher Zeitaufwand von vier Stunden zu addieren. In Anwendung von Art. 8, 9 und 11 VGKE sowie einem Stundenansatz von Fr. 220.– beziehungsweise Fr. 110.– ist die Parteientschädigung auf Fr. 2'573.80 (inkl. Auslagen) festzusetzen und im Sinne der vorstehenden Ausführungen um einen Drittel auf Fr. 1'715.85 zu kürzen. Das SEM ist anzuweisen, diesen Betrag dem Beschwerdeführer als Parteientschädigung auszurichten.

E. 10.5

Soweit der Beschwerdeführer im Beschwerdeverfahren unterlegen ist, ist die amtliche Rechtsvertretung durch das Bundesverwaltungsgericht zu entschädigen. Bei der Bemessung des Honorars wird nur der notwendige Aufwand entschädigt (vgl. Art. 8 VGKE). Die Rechtsvertretung wurde vom Gericht in der Zwischenverfügung vom 14. April 2020 über die in der Regel angewendeten Stundenansätze informiert und die angewendeten Stundenansätze bewegen sich in diesem Rahmen. Der in der Kostennote vom 26. März 2020 ausgewiesene zeitliche Aufwand (inklusive geschätzter Zusatzaufwand von vier Stunden) scheint sodann – wie bereits festgestellt (vgl. E. 10.4) – angemessen. Das amtliche Honorar ist somit vorliegend auf Fr. 857.95 (inkl. Auslagen) festzusetzen.

(Dispositiv nächste Seite)

D-1736/2020 Seite 16

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.